



29.04.2013

**YAMAHA
XJ 600 N/S
(4BR)**

Stückliste für Leistungsreduzierung 35 KW

Pos	Bezeichnung	Anzahl	Kennz., Sonst.	Artikel-Nr.:
1.	Gaswegbegrenzer	1	1169	11-001169
2.	Typenschild	1	ausgefüllt	99-000231

YAMAHA XJ 600 N/S (4BR)

Einbauanleitung für Leistungsreduzierung auf 35 kW



orig. Vollgasanschlag



Gaswegbegrenzer

1. Die Sitzbank abnehmen, den Tank und den Luftfilterkasten abbauen.
2. Die Schlauchschellen der Ansauggummis lösen und die Vergaser aus den Ansauggummis herausziehen.
3. Den gelieferten Gaswegbegrenzer (Kennz.1169) anstelle der originalen Vollgas-Anschlagschraube einsetzen. Siehe Fotos
Achtung: Der Gaswegbegrenzer ist aus Aluminium gefertigt und darf mit **max. 0,6 Nm** festgezogen werden. Abgerissene Begrenzer werden nicht erstattet! Den Gaswegbegrenzer mit Schraubensicherungsmittel einsetzen.
4. Das Fahrzeug wieder zusammenbauen.
5. Das mitgelieferte **Typenschild, mit der bereits aufgedruckten Fahrgestellnummer**, über das vorhandene Typenschild kleben.

YAMAHA XJ 600 N/S (4BR)

Installation Manual for Power Restriction to 35 kW



orig. full-throttle stop bolt



Throttle way limiter

1. Take off the seat bench, remove the tank and the air filter box.
2. Loosen the hose clamps off the intake rubbers and pull the carburetor out of the intake rubbers.
3. Replace the original full-throttle stop bolt by the supplied throttle way limiter (mark 1169). See pictures
Attention: The throttle way limiter is made of Aluminium and must be tightened with a **max. torque of 0,6Nm!** Torn restrictors will not be replaced.
Use liquid screw lock for installation of the throttle way limiter.
4. Remount all parts to the vehicle.
5. Stick the **type label with the printed VIN as supplied** over the original type label.